

CONTRACT DE VÂNZARE – CUMPĂRARE PBXNr. 38/ 2017 **17 OCT. 2017**

încheiat la data de 17/10/2017

(„Contractul”)

între

Telekom Romania Communications S.A., cu sediul social în Piața Presei Libere nr. 3 - 5, Clădirea City Gate, Etajele 7-18 din Turnul de Nord, Sector 1, București, cod postal 013702, telefon 0800880800, fax _____, număr de ordine în Registrul Comerțului J40/8926/1997, CUI/CIF RO427320, capital social subscris și versat 318.464.490 RON, operator de date cu caracter personal nr. 292, reprezentată prin KALMAR-DUNCA FRANCISC, în calitate de REPREZENTANT VANZARI denumită în continuare "Vanzator"

Și

CUMPARATOR (denumire și formă juridică) COMUNA CALINEȘTI- OAS, cu sediul social în CALINEȘTI- OAS, str. PRINCIPALA, nr. 1, bl. _____, sc. _____, ap. _____, cod postal _____, sector / județ SATU MARE telefon 0261839001, fax _____, RC J ____/ ____/ _____, CUI/CIF 3896860, capital social subscris și versat _____, cont _____, deschis la _____, reprezentată prin BIRTOC VASILE DINU, în calitate de PRIMAR denumit în continuare "Cumpărător"

Care au convenit următoarele condiții și termeni contractuali, acceptați de comun acord de către ambele părți

ARTICOLUL 1: OBIECTUL CONTRACTULUI – VALOARE

Vânzătorul și Cumpărătorul se obligă, în condițiile prezentului contract să vândă, respectiv să achiziționeze, echipamentele și serviciile specificate mai jos:

1. centrala telefonică și echipamente auxiliare conform Anexei 1 (I+III).
2. kit de instalare a echipamentelor de la pct.1 în condițiile verificării funcționării acestora la nivel de repartitor. Serviciile de instalare cuprind conform Anexei 1 (II):
 - a) poziționarea și conectarea echipamentelor
 - b) programarea echipamentelor livrate
 - c) punerea în funcțiune la nivel de repartitor
 - d) instruirea personalului beneficiarului pentru operare

Valoarea totală a contractului, care va fi plătită Furnizorului este echivalentul în RON al sumei de **1181.57 (Euro)**. Valoarea nu include TVA.

Valoarea mai sus menționată se referă la livrarea echipamentelor și prestarea serviciilor specificate în Anexa 1. Lucrările și materialele suplimentare, cum ar fi: livrarea de cabluri mai lungi pentru terminalele telefonice, mutare și instalare prize telefonice, dezafectare instalație veche, instalare sau modificare rețea interioară se facturează separat pe baza de deviz.

ARTICOLUL 2: CONDITII DE LIVRARE.

Livrarea echipamentelor specificate în Anexa nr.1 la contract se va face la sediul / locul de instalare al cumpărătorului, în termen de maxim 45 de zile de la data plății avansului. Cheltuielile de transport, și de încărcare - descărcare sunt suportate de către vânzător. La data livrării echipamentelor se va încheia un proces verbal de recepție cantitativă care va fi semnat de ambele părți. De la data livrării riscurile contractuale pentru echipamentele cumpărate se transmit cumpărătorului.

În cazul în care adresa de instalare este diferită de sediul social al cumpărătorului se specifică această adresă. Adresa de instalare este: CALINEȘTI- OAS, str. PRINCIPALA, Nr. 1, Județ SATU MARE

ARTICOLUL 3: CONDITII DE PLATA, PROPRIETATE**TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.**

Piața Presei Libere nr. 3-5, City Gate, Turnul de Nord, Et. 7-18,

București, 013702 | RC: J40/8926/1997 | CIF: RO427320 |

CSSV: 318.464.490 Lei | Operator date cu caracter personal nr. 292

Plata valorii totale a Contractului se va efectua în lei, la cursul de schimb Lei/Euro/USD comunicat de BNR și valabil în data facturării, prin ordin de plată, astfel:

1. 100% în avans, în termen de 5 zile de la data semnării contractului contra prezentării facturii de avans emise de Vanzător.
2. 0% la livrarea echipamentelor contra prezentării facturii emise de Vanzător și a procesului verbal de recepție cantitativă semnat de ambele părți. Factura se emite în termen de 3 zile de la data livrării echipamentelor, iar Cumpărătorul va achita suma facturată în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii facturii;
3. _____ la punerea în funcțiune a tuturor echipamentelor contra prezentării unei facturi corespunzătoare emise de Vanzător și a procesului verbal de acceptanță semnat de ambele părți. Factura se emite în termen de 3 zile de la data punerii în funcțiune a echipamentelor, dar nu mai mult de 60 de zile de la livrare, iar cumpărătorul va achita suma facturată în termen de 3 zile lucrătoare de la data primirii facturii.

În cazul în care Cumpărătorul efectuează plățile cu întârziere față de data prevăzută contractual, Vanzătorul va emite o nouă factură de corecție pentru diferența favorabilă de curs valutar dintre data plății prevăzută contractual și data efectivă a acesteia. Proprietatea asupra echipamentelor se va transfera de la Vanzător la Cumpărător la data plății valorii totale a contractului.

ARTICOLUL 4: INSTALARE SI ACCEPTANTA

La livrarea echipamentelor, cumpărătorul va efectua recepția cantitativă care va fi consemnată în procesul verbal de recepție cantitativă, datat, semnat și stampilat de către reprezentanții împuterniciți ai ambelor părți.

În cazul în care se constată existența unor deficiențe cantitative vânzătorul se obligă să le remedieze în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii notificării din partea Cumpărătorului.

În termen de 14 zile de la data livrării, Vanzătorul va instala și pune în funcțiune echipamentele livrate, cu excepția cazurilor în care Cumpărătorul comunică amânarea instalării. La data punerii în funcțiune a echipamentelor, reprezentanții Vanzătorului și ai Cumpărătorului vor completa:

Procesul Verbal de Acceptanță, necesar Vanzătorului pentru înregistrarea datelor tehnice ale echipamentului și justificarea lucrării. Certificatul de Garanție, necesar Clientului pentru asigurarea garanției.

ARTICOLUL 5: GARANTIA

Vanzătorul asigură garanția echipamentelor vândute, doar în cazul instalării acestora de către TELEKOM ROMANIA SA, prin achiziționarea kit-ului standard de instalare la nivel de repartitor.

Perioada de garanție acordată de Vanzător echipamentelor livrate și serviciilor prestate este de 24 luni de la data semnării procesului verbal de acceptanță.

Pentru a beneficia de garanție, Cumpărătorul trebuie să se adreseze pentru intervenții numai unităților din rețeaua Vanzătorului, singurele împuternicite să efectueze lucrări în cadrul garanției.

GARANȚIA cuprinde:

Repararea sau înlocuirea gratuită a componentelor recunoscute de Vanzător ca fiind defecte (în condițiile prevăzute la rubrica Restricții și Excluderi).

Decizia de reparare sau înlocuire aparține exclusiv Vanzătorului, Cumpărătorul fiind informat de soluția aleasă.

Administrarea datelor de configurare a centralei, precum și reconfigurările ulterioare Procesului verbal de acceptanță, se vor efectua la solicitarea Cumpărătorului, prin unitățile Vanzătorului, pe baza de intervenții contra cost.

EXCLUDERI și RESTRICȚII

Garanția nu se aplică în cazul:

1. neasigurării condițiilor tehnice de instalare conform specificațiilor fabricantului
2. defecțiunilor survenite în urma unor lucrări de întreținere sau reparare efectuate în afara rețelei Telekom Romania;
3. utilizării altor terminale decât cele livrate de vânzător pentru liniile digitale, sau a terminalelor neomologate pentru rețeaua publică din România, în cazul liniilor analogice;
4. nerespectării instrucțiunilor de operare și exploatare.
5. degradării în urma unor cauze exterioare între care: șocuri, zgârieturi, pete, depuneri, supratensiuni la alimentarea cu energie electrică, descărcări electrice, inundații, etc.

Defecțiunile apărute în perioada de garanție din vina cumpărătorului datorate unei proaste exploatare, vor fi remediate de către vânzător contra cost.

ARTICOLUL 6: SERVICE

Cumpărătorul poate beneficia de service pentru echipament, în baza variantei de contract de service aleasă, în cadrul rețelei Vanzătorului.

TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.

Piața Presei Libere nr. 3-5, City Gate, Turnul de Nord, Et. 7-18,
București, 013702 | RC: J40/8926/1997 | CIF: RO427320 |
CSSV: 318.464.490 Lei | Operator date cu caracter personal nr. 292

ARTICOLUL 7: RASPUNDEREA CONTRACTUALA

Pentru neîndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor contractuale de plată, cumpărătorul datorează vânzătorului penalități de 0,15% pe zi calendaristică de întârziere, penalități calculate la valoarea obligației de plată ce trebuia îndeplinită.

Pentru întârzieri la livrare față de condițiile specificate la Articolul 2, vânzătorul datorează cumpărătorului penalități de 0,15% din contravaloarea echipamentelor livrate cu întârziere, pentru fiecare zi de întârziere, până la data livrării complete a reperelor din Anexa 1. Vânzătorul va efectua plata penalităților în baza facturii emise de cumpărător în acest sens.

Pentru întârzieri la instalare față de termenul specificat în Articolul 4, vânzătorul datorează cumpărătorului penalități de 0,15% din contravaloarea echipamentelor instalate cu întârziere, pentru fiecare zi de întârziere, până la data instalării efective. Vânzătorul va efectua plata penalităților în baza facturii emise de cumpărător în acest sens.

ARTICOLUL 8: FORȚA MAJORĂ

Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă, dar numai în măsura și pentru perioada în care partea este împiedicată sau întârziată să-și execute obligația din pricina situației de forță majoră. Fiecare parte va depune toate eforturile rezonabile pentru a reduce cât mai mult posibil efectele rezultând din forța majoră.

Prin forță majoră se înțeleg toate evenimentele și / sau împrejurările independente de voința părții care invocă forța majoră, imprevizibile și de neînălțurat și care, survenind după încheierea contractului, împiedică ori întârzie, total sau parțial, îndeplinirea obligațiilor izvorând din acest contract.

Pentru orice întârziere și / sau neîndeplinire a obligațiilor contractuale de către oricare din părți ca urmare a situației de forță majoră, nici una din părți nu va fi îndreptățită să pretindă celeilalte părți penalități, dobânzi, ori despăgubiri care altfel ar fi fost plătibile.

ARTICOLUL 9: CONFIDENȚIALITATEA INFORMAȚIEI ÎN CADRUL PARTENERIATULUI

Părțile contractante sunt obligate să folosească datele și informațiile tehnice și de afaceri furnizate de una din părți către cealaltă numai în scopul realizării prezentului contract și să nu furnizeze informația altor persoane care nu sunt implicate direct în realizarea acestui contract.

Această obligație de confidențialitate va rămâne valabilă pe o perioadă de 1 an de la data încetării Contractului.

ARTICOLUL 10: TRANSFERUL DREPTURILOR SI OBLIGAȚIILOR

Nici una dintre părți nu va avea dreptul să ceseze sau să își transfere în alt mod drepturile și obligațiile rezultate din prezentul contract fără a avea în prealabil acordul scris al celeilalte părți.

ARTICOLUL 11: CLAUZE DE NULITATE

Nulitatea sau nevalabilitatea uneia dintre clauze nu va duce atingere celorlalte prevederi ale prezentului Contract. Părțile vor negocia cu bună credință în vederea înlocuirii clauzei respective.

ARTICOLUL 12: NOTIFICĂRI

Orice notificări sau alte comunicări între părți, cu excepția cazului în care se specifică altfel, vor fi făcute prin posta, aviz poștal, sau prin fax la adresele menționate în contract.

Orice modificare a adreselor indicate în contract vor fi imediat notificate de către partea respectivă celeilalte părți. Dacă această modificare de adresă nu se notifică, orice comunicare trimisă la adresa de expediere menționată în contract va fi considerată ca fiind acceptată.

Cumpărător: COMUNA CALINEȘTI- OAS

Adresa: CALINEȘTI- OAS, Str. PRINCIPALA, Nr. 1, Județ SATU MARE

Telefon: 0261839001

e-mail:

TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.

Piața Presei Libere nr. 3-5, City Gate, Turnul de Nord, Et. 7-18,

București, 013702 | RC: J40/8926/1997 | CIF: RO427320 |

CSSV: 318.464.490 Lei | Operator date cu caracter personal nr. 292



Telekom Romania Communications S.A.

Adresa: Piața Presei Libere nr. 3 - 5, Clădirea City Gate, Etajele 7-18 din Turnul de Nord, Sector 1, București

Telefon: 0261839001

e-mail:

ARTICOLUL 13: DATE DE CONTACT*

Datele de contact ale persoanei fizice mandatate să semneze Contractul în numele și pe seama Cumparatorului (reprezentantul legal al Cumparatorului/Imputernicitul):

Nume BIRTOC Prenume VASILE DINU

Calitate în care semnează PRIMAR

Telefon fix de serviciu 0261839001, Fax de serviciu _____,

Mobil de serviciu 0786787017, Email de serviciu _____,

Adresa la care se va trimite factura emisă potrivit Contractului:

Localitatea CALINEȘTI-OAS, Str. PRINCIPALA, Nr. 1, Județ SATU MARE

În vederea îmbunătățirii comunicării între Telekom Romania și Cumparator, următoarele câmpuri trebuie completate cu datele de contact ale altor persoane de contact din compania Cumparatorului:

Contact decizional - Director / Director executiv / Director administrativ

Nume _____ Prenume _____

Telefon fix de serviciu _____, Fax de serviciu _____,

Mobil de serviciu _____, Email de serviciu _____

Contact factura - CFO / Responsabil financiar

Nume _____ Prenume _____

Telefon fix de serviciu _____, Fax de serviciu _____,

Mobil de serviciu _____, Email de serviciu _____

Contact tehnic - Responsabil departamentul tehnic

Nume _____ Prenume _____

Telefon fix de serviciu _____, Fax de serviciu _____,

Mobil de serviciu _____, Email de serviciu _____

ARTICOLUL 14: PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

14.1 Cumpărătorul a acceptat, potrivit opțiunilor de mai jos, să primească informații cu caracter comercial, ca urmare a prelucrării datelor cu caracter personal și a datelor de trafic furnizate în cadrul prezentului, pentru:

14.2 Marketing și comercializarea produselor și serviciilor Telekom Romania (inclusiv cele dezvoltate împreună cu un partener Telekom Romania) prin orice mijloc de comunicare, inclusiv prin mijloace de comunicare electronică:

☐ DA ☒ NU

12.3 Marketing și comercializarea produselor și serviciilor partenerilor Telekom Romania prin orice mijloc de comunicare, inclusiv prin mijloace de comunicare electronică:

☐ DA ☒ NU

14.3 Telekom Romania prelucrează datele cu caracter personal ale Cumpărătorului și datele de trafic cu bună credință, în condiții tehnice și organizatorice de securitate adecvată, prelucrarea efectuându-se cu respectarea legislației în vigoare

14.4 Prelucrarea datelor cu caracter personal în scopul încheierii și executării Contractului. Datele cu caracter personal furnizate de Cumpărător (inclusiv datele reprezentantului legal/ împuternicitului), precum și datele de trafic și de localizare, vor fi prelucrate de Telekom Romania în scopul executării prezentului Contract, respectiv pentru furnizarea Echipamentelor, facturarea și încasarea valorii Echipamentelor, relații cu clienții, îndeplinirea obligațiilor asumate de Telekom Romania prin contractele încheiate cu furnizorii de canale TV/radio și pentru activitățile de audit desfășurate de auditorii acestora, furnizarea de servicii cu valoare adăugată și servicii accesorii, efectuarea de studii și statistici interne, studii de piață etc. În cazul în care aceste activități sunt realizate de către partenerii Telekom Romania, datele cu caracter personal furnizate de Cumpărător vor putea fi comunicate partenerilor Telekom Romania în vederea îndeplinirii obiectului Contractului. De asemenea, Telekom Romania va putea transfera datele cu caracter personal furnizate de Cumpărător în țara sau în străinătate către alți operatori de comunicații electronice din Grupul din care face parte Telekom Romania, cum ar fi OTE, precum și către alți parteneri ai Telekom Romania, dacă acest lucru este în legătura sau este necesar pentru executarea Contractului. Datele cu caracter personal furnizate de Cumpărător vor fi dezvăluite persoanelor juridice, autorităților și instituțiilor publice abilitate, la solicitarea acestora, în conformitate cu dispozițiile legale.

14.5 Datele cu caracter personal furnizate de Cumpărător vor fi prelucrate în vederea și în cadrul accesării de către Cumpărător a serviciilor cu valoare adăugată sau a serviciilor accesorii, inclusiv pentru trimiterea invitației referitoare la aceste servicii, respectiv activarea și furnizarea acestor servicii. Cumpărător contractează serviciile cu valoare adăugată prin semnarea unor documente contractuale specifice în acest sens, care vor conține și informarea Cumpărătorului, precum și consimțământul acestuia pentru prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate de Cumpărător în cadrul accesării de către Cumpărător a serviciilor cu valoare adăugată.

14.6 Prelucrarea datelor cu caracter personal în scop promoțional (marketing). Datele cu caracter personal furnizate, dar și alte informații furnizate de Cumpărător (cum ar fi: adresa de e-mail, nr. fax, nr. mobil, nr. telefon fix) vor putea fi prelucrate de Telekom Romania cu respectarea drepturilor Cumpărătorului în special a dreptului de informare și opoziție, în următoarele scopuri: marketing (inclusiv marketing direct), concursuri, loterii publicitare, efectuarea de comunicări comerciale pentru produsele și serviciile Telekom Romania, inclusiv cele dezvoltate împreună cu un partener Telekom Romania, prin orice mijloc de comunicare, inclusiv prin intermediul serviciilor de comunicații electronice. Datele cu caracter personal furnizate de Cumpărător vor putea fi folosite în scop promoțional (marketing) și pentru produsele sau serviciile altor parteneri ai Telekom Romania, cu respectarea drepturilor Cumpărătorului.

TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.

Piața Presei Libere nr. 3-5, City Gate, Turnul de Nord, Et. 7-18,
București, 013702 | RC: J40/8926/1997 | CIF: RO427320 |

CSSV: 318.464.490 Lei | Operator date cu caracter personal nr. 292

- 14.7 Prelucrarea datelor cu caracter personal în scopul furnizării serviciului de informații privind abonații și registrul abonaților. Datele cu caracter personal furnizate de către Client vor fi incluse în baza de date Telekom Romania în vederea furnizării de registre ale abonaților în formă scrisă sau electronică și a serviciului de informații privind abonații, precum și că aceste informații să fie dezvăluite/transmise terților furnizori de astfel de servicii. Telekom Romania va include în aceste baze de date/va transmite terților furnizori de astfel de registre și/sau servicii denumirea Cumpărătorului, adresa sediului, numărul/numerele de telefon sau de fax ale Cumpărătorului. Aceste date vor fi introduse în registrele abonaților în cazul în care în termen de 45 de zile lucrătoare de la data semnării Contractului, Cumpărătorul nu și-a exprimat dezacordul cu privire la această prelucrare. Cumpărătorul își poate manifesta dezacordul prin transmiterea unei cereri în call center sau a unei cereri scrise, datate și semnate la sediul Telekom Romania. Aceste informații vor putea fi utilizate pentru căutarea și dezvăluirea numărului de telefon al Cumpărătorului (și fax, dacă există) și/sau publicării în registre ale abonaților.
- 14.8 Prelucrarea datelor cu caracter personal cu funcție de identificare generală. Datele cu caracter personal cu funcție de identificare generală ale persoanei care semnează Contractul vor fi prelucrate în temeiul legii pe perioada de valabilitate a Contractului, precum și în termenele prevăzute de lege.
- 14.9 Crearea și consultarea unei baze de date referitoare la bonitatea Cumpărătorului. În scopul reducerii riscurilor de datorii și preîntâmpinării fraudelor, Telekom Romania utilizează un sistem de schimb de informații (Preventel) cu alți parteneri și furnizori de servicii de comunicații electronice care, fie au ca obiect de activitate gestionarea unor asemenea date, fie pot intra în contact cu astfel de persoane prin natura activității desfășurate. În cazul neachitării datoriilor la termenele scadente sau în cazul săvârșirii unei fraude, datele furnizate de Cumpărător, precum și informațiile cu privire la datoriile Cumpărătorului sau cazurile de fraudă pot fi transferate către sistem, cu informarea prealabilă a Cumpărătorului și pot fi accesate de către alți furnizori de comunicații electronice sau de către partenerii Telekom Romania sau instituții care au drept de acces la sistem.
- 14.10 Durata prelucrării. Datele cu caracter personal furnizate de Cumpărător și datele de trafic aferente Contractului și Cumpărătorului vor fi prelucrate de către Telekom Romania în scopurile menționate la punctele de mai sus pe toată perioada de valabilitate a Contractului și pe o perioadă de maximum 3 ani de la data scadenței ultimei obligații de plată corespunzătoare, cu excepția situației când legea prevede alt termen, caz în care se va aplica termenul prevăzut de lege.
- 14.11 Drepturile Cumpărătorului cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate. Cumpărătorul are următoarele drepturi privind datele cu caracter personal furnizate: dreptul de acces și intervenție la acestea, de opoziție la prelucrarea lor, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, de a se adresa justiției, conform art. 13-18 din Legea nr. 677/2001. Pentru exercitarea acestor drepturi, Cumpărătorul va înainta către Telekom Romania o cerere scrisă, datată și semnată, la sediul Telekom Romania. Cumpărătorul are dreptul de a se opune în orice moment, în mod gratuit și fără nicio justificare, că datele cu caracter personal furnizate să fie prelucrate în scop de marketing direct, în numele Telekom Romania sau al unui partener Telekom Romania, sau să fie dezvăluite unor parteneri Telekom Romania în acest scop.

Pentru celelalte scopuri, Cumpărătorul are dreptul de a se opune, în orice moment, în mod gratuit, că datele cu caracter personal pe care le furnizează către Telekom Romania să facă obiectul unei prelucrări, cu menționarea datelor și scopului avute în vedere, numai pentru motive întemeiate și legitime, legate de situația sa particulară, cu excepția cazurilor în care există dispoziții legale contrare. În caz de opoziție nejustificată, Telekom Romania este îndreptățit să prelucreză în continuare datele în cauză.

Cumpărătorul a luat cunoștință și înțelege faptul că datele cu caracter personal furnizate către Telekom Romania la data încheierii Contractului au constituit elemente determinante pentru încheierea acestuia. În cazul în care, pe durata derulării Contractului, Cumpărătorul își manifesta dreptul de opoziție pentru procesarea datelor cu caracter personal furnizate către Telekom Romania, în mod repetat și nejustificat, Telekom Romania este îndreptățit să considere Contractul de drept reziliat, fără drept de compensație sau despăgubiri pentru Cumpărătorul, cu solicitarea, dacă este cazul, a despăgubirilor pentru încetare prematură prevăzute de Contract.

ARTICOLUL 15: INTRAREA ÎN VIGOARE A CONTRACTULUI

Prezentul contract intra în vigoare la data semnării lui de către ambele părți.

ARTICOLUL 16: REZILIEREA CONTRACTULUI

Cumpărătorul este îndreptățit să rezilieze prezentul Contract de plin drept, fără a fi nevoie de intervenția instanței de judecată, cu condiția unei notificări prealabile de 10 zile lucrătoare, în situația în care Vanzătorul nu și-a îndeplinit obligațiile în totalitate sau în parte și în special în următoarele cazuri:

1. instalarea întârziată a echipamentelor sau execuția întârziată a oricărei obligații contractuale ale Vanzătorului, dacă întârzierea depășește 30 de zile calendaristice;
2. instalarea cu defecte reale sau care nu au proprietățile care au fost convenite;
3. vânzătorul cedează drepturile și obligațiile total sau parțial unui alt Subcontractor fără consimțământul scris al Cumpărătorului;
4. vânzătorul devine insolubil;

Vanzătorul este îndreptățit să rezilieze Contractul dacă Cumpărătorul întârzie îndeplinirea obligațiilor de plată conform Articolului 3 pentru o perioadă mai mare de 10 (zece) zile lucrătoare, exceptând cazul în care Părțile au convenit asupra reprogramării plăților.

ARTICOLUL 17: MODIFICARI ALE CLAUZELOR CONTRACTUALE

Orice modificare la Contract trebuie să întrunească acordul ambelor Părți și va face obiectul unui Act Adicional la Contract.

ARTICOLUL 18: JURISDICTIE SI LEGISLATIA APLICABILA

Cumpărătorul și Furnizorul trebuie să facă toate demersurile pentru rezolvarea pe cale amiabilă și directă a oricărui dezacord sau dispute ce ar putea apărea între ei în legătură cu Contractul.

Prezentul Contract este interpretat și guvernat de către legislația română. În cazul când Părțile nu și rezolvă disputa pe cale amiabilă, dosarul va fi trimis instanței competente pentru a fi rezolvat.

ARTICOLUL 19: ANEXE / DOCUMENTE (COPIE)

Următoarele Anexele fac parte integrantă din contract:

- ANEXA 1 - LISTA DE PREȚURI ȘI CANTITĂȚI
- ANEXA 2 - CERTIFICAT DE GARANȚIE
- ANEXA 3 - PROCES VERBAL DE INTERVENȚIE (model)
- ANEXA 4 - PROCES VERBAL DE ACCEPTANȚĂ
- ANEXA 5 - PROCES VERBAL DE RECEPȚIE CANTITATIVĂ

Contractul este însoțit de următoarele documente (în copie) care au fost prezentate de Cumpărător la semnare: (i) Certificat de înregistrare emis de Oficiul Registrului Comerțului; (ii) Imputernicirea persoanei care semnează Contractul din partea Cumpărătorului sau actul din care rezultă în mod indubitabil faptul că această persoană a fost autorizată în mod valabil de Cumpărător să semneze Contractul în numele și pe seama Cumpărătorului (de ex. actul constitutiv), denumite colectiv "Imputernicire"; (iii) Actul juridic care acordă Cumpărătorului dreptul de a instala echipamentul PBX la locația respectivă. În cazul în care Cumpărătorul este proprietarul locației, Cumpărătorul va prezenta titlul de proprietate asupra locației. În cazul în care Cumpărătorul nu este proprietarul locației, Cumpărătorul va prezenta un document care să ateste consimțământul proprietarului pentru instalarea echipamentului PBX la locația respectivă.

Subsemnatul, KALMAR-DUNCA FRANCISC, în calitate de reprezentant Telekom Romania, declar pe propria răspundere că am verificat toate documentele prezentate de Cumpărător și care sunt atasate în copie și certific conformitatea cu originalul a copiilor documentelor anexate. Certific totodată faptul că identitatea Cumpărătorului a fost stabilită prin prezentarea actelor în original.

Subsemnatul, BIRTOC VASILE DINU, declar pe proprie răspundere că am deplină autoritate să reprezint Cumpărătorul la încheierea prezentului CONTRACT, în temeiul Imputernicirii acordate de către Cumpărător și a cărei copie este anexată la Contract, și îmi asum răspunderea pentru acțiunea în calitate de reprezentant al Cumpărătorului la încheierea acestui Contract. Declar că Imputernicirea anexată este valabilă la data semnării Contractului și nu a fost revocată. Declar, de asemenea, pe propria răspundere că, la data semnării prezentului Cumpărătorul nu se afla în incapacitate de plată și împotriva Cumpărătorului nu s-a deschis procedura insolvenței.

TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.

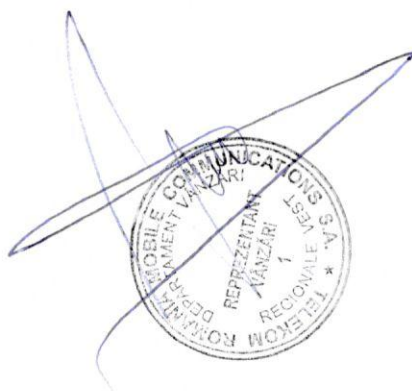
Piața Presei Libere nr. 3-5, City Gate, Turnul de Nord, Et. 7-18,
București, 013702 | RC: J40/8926/1997 | CIF: RO427320 |
CSSLV: 318.464.490 Lei | Operator date cu caracter personal nr. 292

ARTICOLUL 20: DISPOZITII FINALE

Incheiat astazi, 17/10/2017, in 2 (doua) exemplare originale, dintre care unul pentru Cumparator si unul pentru Telekom Romania Communications S.A.

Telekom Romania Communications S.A.

Semnatura si stampila
KALMAR DUNCA FRANCISC



CUMPARATOR

Semnatura si stampila
BIRTOC VASILE DINU
DENUMIRE FIRMA
COMUNA CALINESTI- OAS

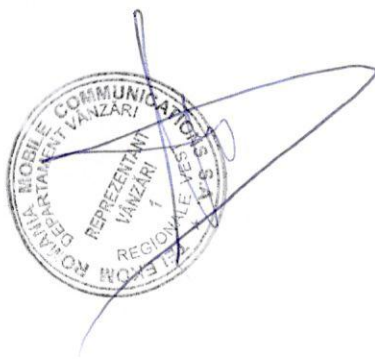


ANEXA 1 - LISTA DE PRETURI SI CANTITĂȚI

Index	Type of product	Product	Telekom Romania	Product Description	Service Duratio	Qty	Unit Price €	Total Price €
				SL1000 echipata cu SIP Trunk -10 canale, 6 interioare hibride, 4 tel digitale 12 taste, 1 terminal digital 24 taste, UPS, montare PBX pe perete, operator automat - mesaj de intampinare				
1	Memorie	BE110731		IP4WW-CFVMS-C1		1	\$ 141.60	\$ 141.60
2	Cabinet centrala	BE110233		IP4EU-1632M-A KSU w/o C		1	\$ 203.74	\$ 203.74
3	Card extyensie memorie	BE110247		IP4EU-MEMDB-C1		1	\$ 70.58	\$ 70.58
4	Licenta SIP trk	BE110752		SL-IP-SIPTRK-1 LIC		6	\$ 21.75	\$ 130.50
5	Operator automat-mesaj intampinare	BE106339		PZ-VM21		1	\$ 84.34	\$ 84.34
6	Card VoIP-conversie de la IP la digital	BE110290		IP4WW-VOIPDB-C1		1	\$ 133.18	\$ 133.18
7	Telefon digital 12 taste	BE110262		IP4WW-12TXH-A-TEL (BK)		4	\$ 43.95	\$ 175.80
8	Telefon digital 24 taste	BE110264		IP4WW-24TXH-A-TEL (BK)		1	\$ 48.39	\$ 48.39
9	UPS		4040149	UPS Protectie PBX NEC 4 x Schuko, 700VA, BX700U		1	\$ 99.99	\$ 99.99
33	Serv instalare		2490219	Kit instalare config. 4/16 nou		1	\$ 93.45	\$ 93.45
							Total	\$ 1,181.57

Telekom Romania Communications S.A.

KALMAR DUNCA FRANCISC



CUMPARATOR

 BIRTOC VASILE DINU
 DENUMIRE FIRMA
 COMUNA CALINESTI-OAS


TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.

Piața Presei Libere nr. 3-5, City Gate, Turnul de Nord, Et. 7-18,

București, 013702 | RC: J40/8926/1997 | CIF: RO427320 |

CSSV: 318.464.490 Lei | Operator date cu caracter personal nr. 292